



® **KIN YAT HOLDINGS LIMITED**  
**建溢集團有限公司**

網址: <http://www.kinyat.com.hk>

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號: 638)

## 中期報告

截至二零一零年九月三十日

董事會（「董事會」）欣然報告建溢集團有限公司（「本公司」）及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一零年九月三十日止六個月之未經審核簡明綜合業績，連同二零零九年同期之比較數字。本中期財務報告未經審核，但已由本公司之審核委員會審閱。

## 簡明綜合收益表

	附註	未經審核	
		截至九月三十日止六個月 二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
收益	3	<b>966,726</b>	789,853
銷售成本		<b>(792,133)</b>	(623,689)
毛利		<b>174,593</b>	166,164
其他收入及收益，淨額	3	<b>15,706</b>	7,578
銷售及分銷開支		<b>(26,343)</b>	(18,736)
行政開支		<b>(69,206)</b>	(50,599)
財務費用		<b>(399)</b>	(533)
應佔聯營公司溢利及虧損		<b>(127)</b>	-
除稅前溢利	4	<b>94,224</b>	103,874
所得稅開支	5	<b>(16,315)</b>	(11,264)
期內溢利		<b>77,909</b>	92,610
以下應佔：			
本公司擁有人		<b>79,988</b>	90,430
非控股權益		<b>(2,079)</b>	2,180
		<b>77,909</b>	92,610
本公司權益持有人應佔每股盈利	7		
基本		<b>19.13港仙</b>	22.12港仙
攤薄		<b>19.10港仙</b>	22.11港仙

股息之詳情乃於簡明綜合財務報表之附註6內披露。

## 簡明綜合全面收益表

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
期內溢利	<u>77,909</u>	<u>92,610</u>
期內其他全面收益		
換算海外業務產生之匯兌差額	<u>24</u>	<u>(268)</u>
期內全面收益總額	<u>77,933</u>	<u>92,342</u>
以下應佔：		
本公司擁有人	80,004	90,148
非控股權益	<u>(2,071)</u>	<u>2,194</u>
	<u>77,933</u>	<u>92,342</u>

## 簡明綜合財務狀況表

	附註	未經審核 二零一零年 九月三十日 千港元	經審核 二零一零年 三月三十一日 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備		520,248	518,097
投資物業		37,727	37,727
預付土地租金		13,794	14,009
商譽		4,650	4,650
於聯營公司之權益		(7,432)	(7,199)
遞延發展成本		6,271	5,158
		<u>575,258</u>	<u>572,442</u>
<b>非流動資產總值</b>			
<b>流動資產</b>			
存貨		272,285	155,519
應收賬款	8	278,886	132,932
預付款項、按金及其他應收款項		81,550	35,800
定期存款		-	114,219
現金及銀行結餘		264,361	245,801
		<u>897,082</u>	<u>684,271</u>
<b>流動資產總值</b>			
<b>流動負債</b>			
應付賬款及票據、應計負債及 其他應付款項	9	357,035	226,910
計息銀行借貸	10	75,459	33,542
應付稅項		30,410	16,169
		<u>462,904</u>	<u>276,621</u>
<b>流動負債總值</b>			
<b>流動資產淨值</b>		<u>434,178</u>	<u>407,650</u>
<b>資產總值減流動負債</b>		<b>1,009,436</b>	980,092

## 簡明綜合財務狀況表 (續)

		未經審核 二零二零年 九月三十日 千港元	經審核 二零二零年 三月三十一日 千港元
資產總值減流動負債		<b>1,009,436</b>	980,092
<b>非流動負債</b>			
計息銀行借貸	10	<b>21,875</b>	38,819
遞延稅項負債		<b>13,914</b>	13,692
非流動負債總值		<b>35,789</b>	52,511
<b>資產淨值</b>		<b>973,647</b>	927,581
<b>權益</b>			
本公司擁有人應佔權益			
已發行股本	11	<b>41,875</b>	41,785
儲備		<b>938,191</b>	890,560
		<b>980,066</b>	932,345
<b>非控股權益</b>		<b>(6,419)</b>	(4,764)
<b>權益總額</b>		<b>973,647</b>	927,581

## 簡明綜合權益變動表

截至二零一零年九月三十日止六個月（未經審核）

	本公司擁有人應佔權益											
	儲備										非控股權益	權益總額
	已發行股本	股份溢價賬	購股權儲備	資產重估儲備	外匯波動儲備	撥入盈餘	其他儲備	保留溢利	儲備總額			
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
於二零一零年四月一日	41,785	123,015	3,058	28,706	50,518	6,150	(8,904)	688,017	890,560	(4,764)	927,581	
換算海外業務產生之匯兌差額	-	-	-	-	16	-	-	-	16	8	24	
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	79,988	79,988	(2,079)	77,909	
期內全面收益／(開支)總額	-	-	-	-	16	-	-	79,988	80,004	(2,071)	77,933	
已付二零一零年末期股息 (附註6)	-	-	-	-	-	-	-	(33,501)	(33,501)	-	(33,501)	
收購非控股權益	-	-	-	-	-	-	(416)	-	(416)	416	-	
以股本結算之購股權開支	-	-	351	-	-	-	-	-	-	351	-	
發行股份	90	1,193	-	-	-	-	-	-	1,193	-	1,283	
於二零一零年九月三十日	<b>41,875</b>	<b>124,208</b>	<b>3,409</b>	<b>28,706</b>	<b>50,534</b>	<b>6,150</b>	<b>(9,320)</b>	<b>734,504</b>	<b>938,191</b>	<b>(6,419)</b>	<b>973,647</b>	
於二零零九年四月一日	40,882	107,226	8,249	25,693	55,259	6,150	-	565,839	768,416	19,372	828,670	
換算海外業務產生之匯兌差額	-	-	-	-	(282)	-	-	-	(282)	14	(268)	
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	90,430	90,430	2,180	92,610	
期內全面收益／(開支)總額	-	-	-	-	(282)	-	-	90,430	90,148	2,194	92,342	
已付非控股權益股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,000)	(1,000)	
已付二零零九年末期股息 (附註6)	-	-	-	-	-	-	-	(16,353)	(16,353)	-	(16,353)	
以股本結算之購股權開支	-	-	500	-	-	-	-	-	500	-	500	
於二零零九年九月三十日	<b>40,882</b>	<b>107,226</b>	<b>8,749</b>	<b>25,693</b>	<b>54,977</b>	<b>6,150</b>	<b>-</b>	<b>639,916</b>	<b>842,711</b>	<b>20,566</b>	<b>904,159</b>	

## 簡明綜合現金流量表

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
經營活動所得／(所用)之現金流量淨額	<b>(79,542)</b>	145,330
投資活動所用之現金流量淨額	<b>(42,397)</b>	(29,889)
融資活動所得／(所用)之現金流量淨額	<b>26,256</b>	(6,250)
現金及現金等同物之增加／(減少)淨額	<b>(95,683)</b>	109,191
期初之現金及現金等同物	<b>360,020</b>	179,163
外幣匯率變動之影響，淨額	<b>24</b>	(267)
期末之現金及現金等同物	<b>264,361</b>	288,087
現金及現金等同物之結餘分析		
現金及銀行結餘	<b>264,361</b>	185,607
無抵押定期存款	<b>-</b>	102,480
	<b>264,361</b>	288,087

## 簡明綜合財務報表附註

### 1. 編製基準及會計政策

簡明綜合中期財務報表已根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）之適用披露規定及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」編製。

除租賃土地及樓宇及投資物業外以公平值計量（如適用），簡明綜合中期財務報表已根據歷史成本基準編製。除下文所述外，本簡明綜合中期財務報表所採用之會計政策與編製截至二零一零年三月三十一日止年度本集團年度財務報表時所遵循者一致。於本期間，本集團首次應用以下由香港會計師公會頒佈，且於本集團在二零一零年四月一日開始之財政年度生效之新訂及經修訂準則、修訂及詮釋（「新香港財務報告準則」）。

香港財務報告準則第1號 (修訂)	首次採納香港財務報告準則
香港財務報告準則第1號 修訂	修訂香港財務報告準則第1號首次採納香港財務報告準則—首次採納者的額外豁免
香港財務報告準則第2號 修訂	修訂香港財務報告準則第2號以股份為基礎的付款—集團以現金結算以股份為基礎的付款交易
香港會計準則第32號修訂	修訂香港會計準則第32號金融工具：呈報—供股之分類
香港會計準則第39號修訂	修訂香港會計準則第39號金融工具：確認及計量—合資格對沖項目
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第17號	向擁有人分派非現金資產
香港財務報告準則第5號之修訂 包括於二零零八年十月發佈 之香港財務報告準則改進內	修訂香港財務報告準則第5號持作銷售及非持續業務之非流動資產—計劃銷售一間附屬公司之控制權益
香港詮釋第4號 (於二零零九年十二月修訂)	租賃—就香港土地租賃釐定租賃限期
對二零零九年香港財務報告 準則之改進	多項香港財務報告準則修訂

採納新香港財務報告準則並未對目前或過往會計期間已獲編製及呈列之業績及財務狀況造成重大影響。因此，概無確認過往期間調整。



## 2. 分類資料

就管理而言，本集團根據其產品及服務劃分其業務單位，並有以下四個須呈報業務分類：

- (a) 電器及電子產品分類，包括製造及銷售電器、電子玩具及相關產品；
- (b) 摩打分類，包括製造及銷售摩打；
- (c) 特式毛絨及木製玩具分類，包括製造及銷售特式毛絨及木製玩具；及
- (d) 資源開發分類，包括製造及銷售主要用於液晶顯示屏之物料以及探礦。

管理層獨立監察本集團業務單位之經營業績，以為資源分配及表現評核方面作出決定。分類表現根據經營溢利或虧損而評估，而有關之經營溢利或虧損之計算方法，在若干方面如下表所解釋，與簡明綜合財務報表中之經營溢利或虧損之計算方法有所不同。

本集團之融資（包括財務費用及財政收入）及所得稅按集團基準管理，並不會分配至業務分類。

分類單位間銷售及轉讓乃參考按當時現行市價售予第三方所採用之售價進行。

## 2. 分類資料 (續)

### (a) 業務分類

下表呈列本集團於截至二零一零年及二零零九年九月三十日止六個月，各業務分類之收益及業績。

	截至九月三十日止六個月未經審核											
	電器及電子產品		摩打		特式毛絨及木製玩具		資源開發		對銷		綜合	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
分類收益：												
來自外界客戶收益	626,620	555,648	306,153	201,399	29,955	30,961	3,998	1,845	-	-	966,726	789,853
分類單位間銷售	1,406	-	31,937	3,128	-	-	-	-	(33,343)	(3,128)	-	-
其他收入及收益，淨額	4,022	3,104	8,739	2,048	494	583	45	-	-	-	13,300	5,735
總計	<u>632,048</u>	<u>558,752</u>	<u>346,829</u>	<u>206,575</u>	<u>30,449</u>	<u>31,544</u>	<u>4,043</u>	<u>1,845</u>	<u>(33,343)</u>	<u>(3,128)</u>	<u>980,026</u>	<u>795,588</u>
分類業績	<u>102,967</u>	<u>101,458</u>	<u>5,858</u>	<u>14,501</u>	<u>1,599</u>	<u>2,740</u>	<u>(10,125)</u>	<u>(10,826)</u>	-	-	<u>100,299</u>	<u>107,873</u>
利息及未分配收益											2,405	1,843
未分配開支											(7,954)	(5,309)
財務費用											(399)	(533)
應佔聯營公司溢利及虧損											(127)	-
除稅前溢利											<u>94,224</u>	<u>103,874</u>

### (b) 地域資料

	截至九月三十日止六個月未經審核											
	美國		歐洲		亞洲		其他		對銷		綜合	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
分類收益：												
來自外界客戶收益	287,087	263,079	223,276	211,082	377,152	250,893	79,211	64,799	-	-	966,726	789,853

上述收益資料乃根據客戶所在地劃分。

### 3. 收益、其他收入及收益，淨額

收益（亦即本集團之營業額）指扣除退貨及貿易折扣後之售出貨品發票淨值，惟不包括集團內交易。收益、其他收入及收益，淨額之分析如下：

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
<b>收益</b>		
製造及銷售：		
電器及電子產品	626,620	555,648
摩打	306,153	201,399
特式毛絨及木製玩具	29,955	30,961
資源開發物料	3,998	1,845
	<u>966,726</u>	<u>789,853</u>
<b>其他收入及收益，淨額</b>		
銀行利息收入	548	319
租金收入總額	2,765	3,504
銷售廢料	9,861	2,064
衍生金融工具之公平值收益，淨額	-	798
其他	2,532	893
	<u>15,706</u>	<u>7,578</u>

#### 4. 除稅前溢利

本集團之除稅前溢利已扣除／（計入）下列各項：

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
折舊	35,839	35,025
預付土地租金攤銷	176	139
遞延發展成本攤銷	2,500	3,010
勘探及估值資產攤銷	-	204
出售物業、廠房及設備項目之虧損／（收益），淨額	794	(66)
衍生金融工具之公平值收益，淨額	-	(798)
銀行利息收入	(548)	(319)

#### 5. 所得稅

香港利得稅乃就期內於香港所賺取之估計應課稅溢利按16.5%（二零零九年：16.5%）之稅率撥備。於其他地區之應課稅溢利之稅項則按本集團經營所在國家現行之適用稅率計算。

根據於二零零八年一月一日開始生效之中國企業所得稅法（「新中國所得稅法」），中國所得稅稅率對於所有企業統一為25%。根據新中國所得稅法之實施指引，於公佈新中國所得稅法前成立之企業有權享有相關稅務機構授予減免企業所得稅率（「企業所得稅率」）之優惠待遇。新企業所得稅率可於二零零八年一月一日新中國所得稅法生效日期後五年內逐漸由優惠稅率增加至25%。現時於固定期限內可享有標準所得稅稅率豁免或減免之企業可繼續享有此待遇，直至該固定期限屆滿為止。

## 5. 所得稅 (續)

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
本期間撥備：		
香港	9,086	11,114
其他地區	7,007	150
遞延	222	—
	<u>16,315</u>	<u>11,264</u>
期內之稅項支出總額	<u>16,315</u>	<u>11,264</u>

## 6. 股息

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
<b>期內已付股息</b>		
截至二零一零年三月三十一日止財政年度之末期股息—每股普通股8港仙(二零零九年：截至二零零九年三月三十一日止財政年度末期股息每股普通股4港仙)	<u>33,501</u>	<u>16,353</u>
<b>建議中期股息</b>		
中期股息—每股普通股4.5港仙 (二零零九年：5港仙)	<u>18,844</u>	<u>20,645</u>

中期股息將向於二零一零年十二月十七日列於股東名冊之股東派付。該中期股息乃於截至二零一零年九月三十日止期間後宣派，因此，尚未於簡明綜合財務狀況表內計為負債。

## 7. 本公司權益持有人應佔每股盈利

每股基本盈利數額乃根據本公司擁有人應佔期內溢利79,988,000港元(二零零九年: 90,430,000港元)及期內已發行普通股之加權平均數418,059,475股(二零零九年: 加權平均數408,816,000股)為基準計算。

每股攤薄盈利數額乃根據本公司擁有人應佔期內溢利79,988,000港元(二零零九年: 90,430,000港元)及期內已發行股份之數目418,787,897股(二零零九年: 408,981,926股)普通股計算, 並已就期內已發行並可能構成攤薄影響之潛在普通股作出調整。

用以計算每股基本及攤薄盈利之普通股加權平均數之對賬如下:

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
用以計算每股基本盈利之普通股加權平均數	<b>418,059,475</b>	408,816,000
假設於期內所有尚未行使之購股權被視為悉數獲行使而無償發行之普通股加權平均數	<b>728,422</b>	165,926
用以計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	<b>418,787,897</b>	408,981,926

## 8. 應收賬款

本集團與客戶之交易條款大部份以信貸形式進行, 惟新客戶一般須就銷售支付現金或預先付款。信貸期一般為一個月, 惟若干聲譽良好之客戶之信貸期可延至兩個月。每名客戶均有信貸上限。本集團對未收回應收款項保持嚴緊控制, 並設有信貸控制部門將信貸風險降至最低。高級管理人員定期檢討逾期結餘。鑑於上文所述, 加上本集團之應收賬款主要涉及經認可且有信譽之客戶群, 故並無重大信貸風險。應收賬款並不計息。

## 8. 應收賬款(續)

於報告期末，本集團應收賬款(按發票日期)之賬齡分析如下：

	未經審核 二零一零年 九月三十日 千港元	經審核 二零一零年 三月三十一日 千港元
0至30日	184,637	100,107
31至60日	75,693	21,868
61至90日	14,354	8,367
90日以上	5,518	4,158
	<b>280,202</b>	134,500
減：減值撥備	<b>(1,316)</b>	(1,568)
	<b>278,886</b>	132,932

應收賬款大幅增加乃由於季節因素所致，九月(二零零九年九月三十日：253,923,000港元)為旺季，而三月(二零零九年三月三十一日：120,866,000港元)為淡季。本集團認為有關結餘處於正常及穩健水平。

## 9. 應付賬款及票據、應計負債及其他應付款項

於報告期末，本集團應付賬款及票據(按發票日期)之賬齡分析，以及應計負債及其他應付款項之結餘如下：

	未經審核 二零一零年 九月三十日 千港元	經審核 二零一零年 三月三十一日 千港元
0至30日	84,247	62,864
31至60日	93,773	25,854
61至90日	35,223	22,390
90日以上	9,049	6,121
	<b>222,292</b>	117,229
應付賬款及票據	<b>222,292</b>	117,229
應計負債	<b>103,820</b>	94,278
其他應付款項	<b>30,923</b>	15,403
	<b>357,035</b>	226,910

## 9. 應付賬款及票據、應計負債及其他應付款項(續)

應付賬款及票據及其他應付款項均不計息，一般於兩個月之信貸期內結算，可延長最多不超過三個月。

截至二零一零年九月三十日，其他應付款項包括接獲有關來自中國廣東省信息產業廳之補貼人民幣5,200,000元(約5,909,000港元)(二零一零年三月三十一日：人民幣5,200,000元(約5,909,000港元))，作為本集團就其資源開發項目產生之研發成本。

## 10. 計息銀行借貸

	實際利率	到期日	未經審核 二零一零年 九月三十日 千港元	經審核 二零一零年 三月三十一日 千港元
<b>即期</b>				
銀行貸款—無抵押	香港同業拆息利率(「香港同業拆息利率」)+1%	2011	1,944	3,333
銀行貸款—無抵押	香港同業拆息利率+1%	2010-2011	73,515	30,209
			<u>75,459</u>	<u>33,542</u>
<b>非即期</b>				
銀行貸款—無抵押	香港同業拆息利率+1%	2011	-	279
銀行貸款—無抵押	香港同業拆息利率+1%	2011-2012	21,875	38,540
			<u>21,875</u>	<u>38,819</u>
			<u>97,334</u>	<u>72,361</u>

本集團之銀行融資以本公司及其若干附屬公司所提供各項公司擔保為抵押。

所有銀行借貸均以港元計值。



## 11. 股本

	未經審核 二零一零年 九月三十日 千港元	經審核 二零一零年 三月三十一日 千港元
法定：		
每股面值0.10港元之普通股1,000,000,000股	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>
已發行及繳足：		
每股面值0.10港元之普通股418,748,000股 (二零一零年三月三十一日：417,848,000股)	<u>41,875</u>	<u>41,785</u>

## 12. 承擔

- (i) 於報告期末，本集團已就有關其於中國若干全資擁有企業而訂約之資本承擔為72,935,000港元(二零一零年三月三十一日：89,865,000港元)。
- (ii) 於報告期末，本集團已就有關收購物業、廠房及設備而訂約之資本承擔為41,399,000港元(二零一零年三月三十一日：27,913,000港元)。

本公司於報告期末並無任何其他重大承擔(二零一零年三月三十一日：無)。

## 13. 或然負債

於報告期末，本公司已就授予其若干附屬公司及聯營公司之銀行融資分別作出擔保150,000,000港元(二零一零年三月三十一日：149,700,000港元)及14,500,000港元(二零一零年三月三十一日：14,500,000港元)，於報告期末當中分別有42,716,000港元(二零一零年三月三十一日：3,612,000港元)及2,590,000港元(二零一零年三月三十一日：5,567,000港元)已被動用。

## 管理層討論及分析

董事會欣然公佈，集團於截至二零一零年九月三十日止六個月內（「二零一〇財政年度上半年」）儘管面對生產成本上漲壓力，仍錄得穩健的業績表現及正面的業務發展進度。

於期內，管理層不斷強化核心競爭力、規模經濟效益及財務實力，保持具競爭力的業務定位，並持續投資發掘增長商機。集團目前經營四類主要產業，包括三大以研發為基礎的工業實務：電器及電子產品、摩打、特色毛絨及木製玩具，以及作為集團新增長動力的資源開發業務。

集團於二零一零財政年度上半年之營業額由截至二零零九年三月三十一日止年度（「二零一〇財政年度」）同期之789,853,000港元，按年增加22.4%至966,726,000港元，增長主要由電器及電子產品，以及摩打業務的銷售增長所帶動。其中各分類業務對外銷售營業額分別為：

- 626,620,000港元來自電器及電子產品業務分類，佔二零一〇財政年度上半年本集團綜合營業額的64.8%（二零一〇財政年度：555,648,000港元，70.4%）；
- 306,153,000港元來自摩打業務分類，佔總額的31.7%（二零一〇財政年度：201,399,000港元，25.5%）；
- 29,955,000港元來自特色毛絨及木製玩具業務分類，佔總額的3.1%（二零一〇財政年度：30,961,000港元，3.9%）；及
- 3,998,000港元來自資源開發業務分類，佔總額的0.4%（二零一〇財政年度：1,845,000港元，0.2%）。

於二零一一財政年度上半年，本公司權益持有人應佔溢利為79,988,000港元，按年下跌約10,442,000港元（去年同期：90,430,000港元）。集團在二零一一財政年度上半年之業績主要來自生產業務，由於內地生產成本攀升，集團的毛利難免受到影響。集團為緩和成本上漲，致力爭取提高售價和銷售量，冀藉此等措施抵銷邊際利潤下降的壓力。

於二零一一財政年度上半年，電器及電子產品業務的分類溢利為102,967,000港元（二零一零財政年度：101,458,000港元），摩打業務為5,858,000港元（二零一零財政年度：14,501,000港元），特色毛絨及木製玩具業務則為1,599,000港元（二零一零財政年度：2,740,000港元）。由於集團透過西安金石礦業有限公司（「西安金石」）經營位於中國陝西省西安市藍田縣將軍岔的鉛鋅多金屬礦（「西安多金屬礦」），其採礦證仍待行政程序方可發出，集團之天然資源開發業務於回顧期內仍未開始產生收益。因此，資源開發業務於二零一一財政年度上半年錄得分類虧損10,125,000港元（二零一零財政年度：虧損10,826,000港元），主要由於勘探工作所需投入。

於期內，本公司積極在天然資源開發等領域探索及發展新商機，並不斷強化固有業務。管理層深信，集團可憑藉多支柱的業務策略開拓均衡的收益組合，為股東帶來長遠的回報和增長。

## 業務回顧

### 電器及電子產品業務分類

此業務部門從事三類產品之開發、設計及生產：（一）電子及電動玩具；（二）人工智能主導之電器產品；及（三）小型家居電器產品。

來自此分類業務的對外銷售營業額增加12.8%至626,620,000港元（二零一零財政年度：555,648,000港元），分類溢利則維持於約102,967,000港元（二零一零財政年度：101,458,000港元）水平。

由於上半年與賣座電影相關的玩具訂單較少，玩具銷售於二零一一財政年度上半年相對減少。此外，由於上半年市場充斥低價產品，分類業務銷售亦因而受到影響。

另一方面，管理層欣然報告人工智能機械人吸塵機系列進一步滲透歐洲及亞洲市場，取得良好進展。同時，由於用戶基礎持續擴大，吸塵機的更換組件及配件銷售亦能帶來穩定的收入。

在回顧期內，內地製造業普遍持續受到物料價格與工資上漲、以及人民幣升值的威脅。此等因素亦導致集團的分類毛利率下降。

面對經營環境的多重挑戰，管理層及時採取措施，透過不斷提高效率以減輕負面因素的影響。生產自動化持續提升工人效率及人均產值，本集團並繼續優化採購流程，以降低物料成本，同時加強生產管理以減少損耗。作為一個長期的措施，本集團持續縮減表現不佳的業務和產品組合。

新成立的自家品牌小型家居電器產品線，在內銷方面取得穩定的進展。本集團將繼續擴大此業務的顧客群，增加人民幣收入來源，以舒緩貨幣升值的壓力。

展望未來，管理層將致力維持部門的穩定表現。

## 摩打業務分類

隨著新收購的生產資產成功併入集團的摩打部門，此分類業務不僅規模擴大，營運實力亦同時增強。部門現能開發、設計及生產多種類型的微型摩打及相關產品，主要包括直流電源／交流電源摩打，以至無刷摩打及編碼器系統等。

來自此分類業務的對外銷售營業額按年增加52.0%至306,153,000港元（二零二零財政年度：201,399,000港元），分類溢利則為5,858,000港元（二零二零財政年度：14,501,000港元），減少59.6%。

銷售增長主要由精密儀器及汽車行業客戶的強勁訂單驅動。經過多年投入及投資於業務發展、研發、試驗及試產，部門的客戶基礎已逐步由玩具客戶，多元化拓展至包含更多汽車及辦公室自動化行業客戶。擴充生產設施的進度理想，產能自上一財政年度結束後已有所提升。

摩打部門具備直流及交流電摩打的生產能力，模具及零部件的產能亦不斷提升，故預期摩打分類業務可從過往的收購中取得協同效益。業務與管理重組，以及整合不同生產地的工作於期內繼續展開；而由於收購位於馬來西亞的微型摩打編碼器系統／菲林及媒體設施之交易約於二零二零年十一月完成，重組計劃預計於本財政年度內持續進行。管理層預期，當整合完成後，部門將進一步實現協同效益。

考慮到主要市場持續緩慢復甦，以及部門重組後內部營運架構得以改善，管理層對摩打業務的長遠前景維持正面的預期。

### 特色毛絨及木製玩具業務分類

此一規模相對較小之業務部門，專門以原設備生產方式及以集團旗下品牌，從事發展、設計、生產及銷售一系列特色毛絨、木製及益智玩具。

分類業務的對外營業額在二零一一財政年度上半年較去年同期輕微下跌3.2%，至29,955,000港元（二零一零財政年度：30,961,000港元），分類溢利亦減少41.6%至1,599,000港元（二零一零財政年度：2,740,000港元）。

此部門在上個財政年度推出自家品牌。管理層持續投入，營銷及推廣自家品牌特色毛絨玩具系列，並拓寬其分銷渠道。部門亦積極在美國市場為木製玩具尋求商機。因此，部門成功取得多個知名客戶，包括為毛絨產品取得全球具領導地位的玩具商客戶，預計可在未來帶來顯著的營業額。此外，在木製玩具類別亦取得一個主要連鎖零售店客戶。

## 資源開發業務分類

資源開發業務部門為集團尋求長遠增長及業績之策略平台。建立此業務，反映管理層持續投入，革新及強化集團的宏觀業務架構。透過涉足非生產業務，集團可減輕工業範疇內因經濟循環及行業波動所引致之衝擊。

目前，此業務分類經營兩大業務，包括（一）開發及生產氧化銦錫（「ITO」）靶材；及（二）天然資源開發。

分類業務的對外營業額在二零一一財政年度上半年完全來自ITO靶材及相關產品之銷售，較去年同期增加116.7%，至3,998,000港元（二零一零財政年度：1,845,000港元）。分類業務錄得10,125,000港元之分類虧損（二零一零財政年度：虧損10,826,000港元），則主要來自天然資源開發業務所產生的開發及勘探成本。

集團憑藉多年來投入ITO靶材的深入研發，以生產ITO靶材的純度和密度而言，已能在技術上取得跨越進展。集團決定將目前之試產轉為商業模式及生產，初期的目標為生產用於輕觸式螢幕及太陽能設備之小型ITO靶材。

生產廠房以至機器及設備方面之產能擴張工作正在進行中，首期投資約為3,000萬港元，目標將產能增加超過五倍。管理層有信心，隨著擴張工作在二零一一年年中完成，ITO靶材的經營表現將有所改善。

在本身的地質專家團隊領導下，集團將繼續推展策略，專注物色及投資具潛力的開採項目。專家團隊將繼續評估和研究天然資源開發項目，對於在短期內進一步擴展其礦業組合抱有信心。

### **西安多金屬礦**

繼於二零一零年五月就範圍約2.2平方公里（「西安開採區」）之開採許可證獲得批准頒受後。西安金石現正積極準備所需文件，以取得開採許可證，預期完成日期為二零一一年年初。

集團致力在西安金石具有勘探許可證之區域內三個策略位置進行地質勘探工作。三個位置當中，其中一個的初步勘探工作取得滿意結果，發現多金屬包括黃金成份相對較高之礦體。稍後將在此一位置進行進一步勘探工作，並採集更多礦石樣本進行分析及測試，以確定其地質特性及組成結構。另外兩個位置的勘探工作已逐步於二零一零年十一月展開。



## 西安選礦廠

為加快開採工作，並配合取得西安多金屬礦開採許可證的預計時間表，集團於二零一零年九月與一獨立方簽訂一份有條件買賣協議，在西安收購一家選礦廠（「西安選礦廠」）之所有權益。預期收購於二零一一年初完成後，集團預期屆時天然資源開發業務將開始為集團產生收入及現金流貢獻。

根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》（「上市規則」）所訂明之適用比率，收購西安選礦廠對集團並無構成須予公佈的交易。

## 韶關多金屬礦

集團正與獨立於本集團之相關單位（「合資夥伴」）就可能成立合資（「成立合資」），以勘探位於廣東省韶關市翁源縣新江鎮的一個面積約18.16平方公里（「翁源勘探區」），籌措相關的文件。現時適用於翁源勘探區的勘探許可證已於二零一零年六月屆滿。合資夥伴已為有關的勘探許可證續期。

集團有意擁有該合資公司（「合資公司」）至70%權益，其餘30%股權則為合資夥伴持有。根據集團與合資夥伴彼此訂立的合資協議，合資公司將持有所有與翁源勘探區相關之許可證，以及一家現有鐵礦選礦廠。計劃在合資公司成立後，將於翁源勘探區申請一個面積約4.96平方公里範圍之開採許可證。

根據目前預見成立合資的條件，是項交易若能成事，對集團並無構成須予公佈的交易。

## 前景

管理團隊一直致力開發和鞏固現有業務，藉此帶來穩定的收入和盈利來源，以支持集團開拓新的增長商機。此乃集團取得持續理想業績表現的關鍵。

在具規模的工業基礎上，集團利用其規模及研發優勢，不斷拓展電器及電子產品業務。集團持續控制成本和優化採購程序，並提升自動化程度，故能維持競爭優勢。展望未來，玩具業務的表現將繼續受到電影推出的時間表和市場需求所牽引，吸塵機械人的訂單在下半年則仍保持強勁。整體而言，管理層對此業務分支在下半年的表現維持審慎預期。部門的目標，是在逆境中保持穩定業務。

摩打部門將進一步推行重組計劃，此分支在下半年依然面對挑戰，但隨著收購及擴展取得成果，預期在長遠可發揮更大的協同效益，前景將更為光明。

管理層相信，集團在管理、質量、成本及技術上的核心優勢，建基於本身的生產業務，及多元化拓展至合適的非生產業務，可為集團帶來長遠的增長和盈利。管理層經過多年的努力，已為集團奠下創造新增長動力的基礎，以保持建溢的長遠增長。其中資源開發部門預計在往後的財政年度，為集團的整體收入作出貢獻。

## 流動資金及財務狀況

期內，本集團主要以其內部產生之現金流及銀行融資為其營運及業務發展提供資金。本集團於財務管理方面實行審慎及保守政策。於報告期末，本集團之定期存款以及現金及銀行結餘合共為264,000,000港元（二零一零年三月三十一日：360,000,000港元）。此外，本集團目前從各銀行擁有綜合銀行融資總額約為220,000,000港元（二零一零年三月三十一日：169,000,000港元），截止二零一零年九月三十日，其中98,000,000港元（二零一零年三月三十一日：72,000,000港元）已被動用。

本集團繼續維持穩健財務狀況。於二零一零年九月三十日，流動比率（流動資產除以流動負債）為1.94倍（二零一零年三月三十一日：2.47倍），而資本負債比率（計息銀行借貸總額除以股東權益總額）為10%（二零一零年三月三十一日：8%）。

## 僱員及薪酬政策

於二零一零年九月三十日，本集團聘有逾14,000名全職僱員，其中約90名駐守香港總部，其餘則於中國工作。

本集團主要按照現行之行業標準釐定其僱員報酬。於香港，本集團之僱員福利包括員工退休計劃、醫療計劃及績效獎金花紅。於中國，本集團按照現行勞動法為其僱員提供員工福利及津貼。本集團亦制訂一項購股權計劃，以鼓勵及獎勵優異表現之員工。本集團僱員將由董事會酌情批授購股權，所批授之購股權數目則按個別僱員表現及職級而釐定。

## 董事及最高行政人員於股份及相關股份之權益及淡倉

於二零一零年九月三十日，本公司董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）股份及相關股份中須載入本公司根據證券及期貨條例第352條而存置之登記冊內或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）須另行知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）之權益如下：

### (A) 股份

董事姓名	好倉／淡倉	身份	所持普通股 股份數目	本公司已發行 股本概約百分比
鄭楚傑	好倉	信託成立人	273,124,000 (附註)	65.22%
		實益擁有人	3,300,000	0.79%
		配偶所持有權益	1,200,000	0.29%
馮華昌	好倉	實益擁有人	6,900,000	1.64%

附註：該等股份由Resplendent Global Limited（「Resplendent」）持有，Resplendent為一家於英屬處女群島註冊成立之公司。Padora Global Inc.（「Padora」）為Resplendent全部已發行股本之實益擁有人。Padora為一家於英屬處女群島註冊成立之公司，由Polo Asset Holdings Limited全資擁有，而Polo Asset Holdings Limited最終由鄭楚傑為其家屬設立之全權信託之受託人擁有。

## (B) 相關股份

董事姓名	好倉／淡倉	身份	有關所持購股權 之相關股份		購股權 授出日期	行使期	每股 行使價
			數目及持股量 概約百分比				
馮華昌	好倉	實益擁有人	500,000 (0.12%)		23/7/2009	1/8/2010- 22/7/2019	1.426港元
廖達鸞	好倉	實益擁有人	2,000,000 (0.48%)		4/1/2010	4/1/2013- 3/1/2020	2.102港元

除上文所披露者外，於二零一零年九月三十日，概無本公司董事及最高行政人員登記於本公司或其任何相聯法團之股份、相關股份或債券中須載入根據證券及期貨條例第352條而存置之冊內或根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

## 購股權計劃

本公司實施一項購股權計劃（「計劃」），旨在為合資格參與者對本集團成就所作貢獻提供獎勵及回饋。計劃合資格參與者包括本公司之董事（包括獨立非執行董事）、本集團其他僱員、向本集團提供產品或服務之供應商、本集團客戶、對本集團提供研究、開發或其他技術支援之任何人士或實體、本公司股東及本公司附屬公司之任何非控股權益股東。計劃於二零零二年八月二十日生效，除非另行取消或修訂，否則由當日起計十年內仍然生效。

根據計劃於期內仍未行使之購股權如下：

	授出 購股權日期	購股權數目					行使期	授出購股權 日期本公司 股份之價格*	每股 行使價 港元	授出購股權 日期本公司 股份之價格*
		於 二零一零年 四月一日	於期內 授出	於期內 行使	於期內 註銷	於 二零一零年 九月三十日				
<b>董事</b>										
馮華昌	8/10/2007	2,500,000	-	-	(2,500,000)	-**	1/8/2008-7/10/2017	2.52	2.52	
	23/7/2009	1,400,000	-	(900,000)	-	500,000	1/8/2010-22/7/2019	1.426	1.40	
黃永龍***	14/3/2008	500,000	-	-	-	500,000	14/3/2009-13/3/2018	1.99	1.99	
廖達鸞	4/1/2010	2,000,000	-	-	-	2,000,000	4/1/2013-3/1/2020	2.102	2.06	
<b>其他僱員</b>										
合計	14/11/2003	382,000	-	-	-	382,000	14/11/2006-13/11/2013	1.592	1.60	
	4/10/2006	220,000	-	-	-	220,000	4/10/2009-3/10/2016	1.03	1.03	
	19/10/2009	500,000	-	-	-	500,000	19/10/2012-18/10/2019	1.55	1.55	
		<u>7,502,000</u>	<u>-</u>	<u>(900,000)</u>	<u>(2,500,000)</u>	<u>4,102,000</u>				

\* 於授出購股權日期披露之本公司股份價格乃緊接授出購股權日期前一個交易日之聯交所收市價。

\*\* 該等購股權於二零一零年八月三十一日之股東週年大會上被註銷。

\*\*\* 黃永龍於二零一零年八月三十一日辭任。

## 董事購買股份之權利

除上文「董事及最高行政人員於股份及相關股份之權益及淡倉」及「購股權計劃」兩節所披露者外，本公司之董事或彼等之配偶或未成年子女於截至二零一零年九月三十日止六個月期間概無獲批授可藉購入本公司之股份而獲益之權利，亦無行使有關權利；且本公司或其任何控股公司、附屬公司或同系附屬公司並無參與任何安排，致使董事於任何其他法人團體購入此等權利。

## 主要股東及其他人士於股份及相關股份之權益

於二零一零年九月三十日，本公司根據證券及期貨條例第336條而存置之登記冊所記錄，佔本公司已發行股本及購股權5%或以上之權益如下：

姓名／名稱	身份及 權益性質	所持普通股 股份數目	本公司 已發行股本之 概約百分比	所持 購股權數目
鄭楚傑	透過受控制公司、實益 擁有人及配偶所持 有之權益	277,624,000 (附註1、3)	66.30	-
Hallgain Management Limited (「Hallgain」)	透過受控制公司	28,762,000 (附註2)	6.87	-

附註1：於該等股份中，273,124,000股股份乃透過Resplendent持有及1,200,000股股份乃由鄭楚傑之配偶持有。

附註2：該等股份由建滔投資有限公司(「建滔投資」)持有。Jamplan (BVI) Limited (「Jamplan」)為建滔投資全部已發行股本之實益擁有人，而Jamplan由建滔化工集團(「建滔化工集團」)全資擁有，Hallgain擁有建滔化工集團全部已發行股本約31.43%。

附註3：此為上文「董事及最高行政人員於股份及相關股份之權益及淡倉」一節所提及之鄭楚傑之相同股權。

期內，尚未行使購股權之詳情於上文「購股權計劃」一節獨立披露。

除上文所披露者外，於二零一零年九月三十日，概無任何人士(鄭楚傑除外，其權益已於上文「董事及最高行政人員於股份及相關股份之權益及淡倉」一節披露)於本公司股份或相關股份中登記須載入根據證券及期貨條例第336條而存置之登記冊內之權益或淡倉。

## 暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一零年十二月十四日星期二至二零一零年十二月十七日星期五（包括首尾兩天）暫停辦理股份過戶登記手續，於該期間將不會辦理任何股份過戶登記手續。為符合派發截至二零一零年九月三十日止六個月建議中期股息之資格，相關股票隨附之所有填妥之過戶表格最遲須於二零一零年十二月十三日星期一下午四時正前送達本公司於香港之股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

## 中期股息

於二零一零年十一月二十六日，董事會議決就截至二零一零年九月三十日止六個月期間向於二零一零年十二月十七日星期五名列股東名冊之股東宣派中期股息每股普通股4.5港仙，因而須分派約18,844,000港元。上述中期股息將於二零一一年一月六日或之前支付。

## 購買、贖回或出售上市證券

本公司或其任何附屬公司於期內概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

## 企業管治常規守則

董事認為，截至二零一零年九月三十日止六個月，本公司一直遵守聯交所上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則（「企管守則」）之守則條文，惟偏離企管守則之守則條文第A.2.1條者除外。

根據守則條文第A.2.1條，主席及行政總裁（「行政總裁」）之職務應有區分，並不應由一人同時兼任。主席及行政總裁之職權範圍應清楚界定，並以書面列載。本公司之主席及行政總裁職務並無區分，並由鄭楚傑一人兼任。董事會由具備豐富經驗及才幹之人士所組成，並定期討論影響本公司經營之事項，董事會運作可確保權力及職權得到平衡。董事會相信，此架構有利於穩健及貫徹之領導，令本公司可迅速及有效地作出及執行決策。



## 董事之證券交易

本公司已採納上市規則附錄10所載之標準守則為自身守則，其條款不遜於有關董事進行證券交易之標準守則所載之規定標準。於向本公司董事進行具體查詢後，所有董事均確認彼等於截至二零一零年九月三十日止六個月內已遵守標準守則所載之規定標準。

## 審核委員會

本公司已成立審核委員會及其成員包括三名獨立非執行董事孫季如女士（委員會主席）、鍾志平博士（*太平紳士*）及黃弛維先生，而審核委員會之主席具有規定之適當專業財務資格及經驗。

本公司之審核委員會已與管理層審閱本集團採納之會計原則及慣例，並已就核數、內部監控及財務申報事宜進行討論，其中包括審閱於截至二零一零年九月三十日止六個月之未經審核簡明綜合財務報表。

## 董事會

於本報告日期，董事會由四位執行董事（鄭楚傑先生、馮華昌先生、廖達鸞先生及崔伯勝先生），以及三位獨立非執行董事（鍾志平博士（*太平紳士*）、黃弛維先生及孫季如女士）組成。

代表董事會  
主席兼行政總裁  
鄭楚傑

香港，二零一零年十一月二十六日